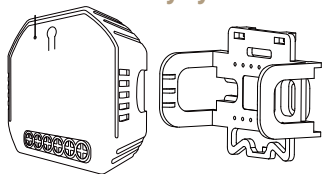


Instrukcja obsługi modułu przełącznika kurtyny



MS-108: Wi-Fi
MS-108WR: Wi-Fi+RF433

Język polski



1

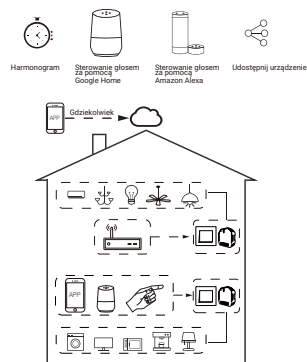


- Bitte scannen Sie den QR-Code hier für eine Anleitung in deutscher Sprache
- Por favor escanear el código QR aquí para instrucciones en español
- Veuillez scanner le QR code ici pour des instructions en français
- Пожалуйста, отсканируйте QR-код здесь, чтобы получить инструкции на русском языке.
- Leia o código QR aqui para obter instruções em português

Język polski

2

Aplikacja typu wszystko w jednym



Lokalne operacje



Aplikacja

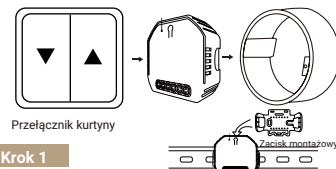
Router

Stwierdzenie
głosom

Przełącznik kurtyny

3

Uwaga: naciśnij tradycyjny przełącznik kurtyny raz po przełączeniu w górę/w dół (na tym samym przycisku), aby zatrzymać zasłony (najpierw podłącz przełącznik do modułu kurtyny).



Przełącznik kurtyny

Krok 1

- Wyłącz wyłącznik i użyj testera elektrycznego, aby sprawdzić zasilanie.
- Upewnij się, że wyłącznik jest wyłączony przed podłączeniem przewodów



Uwaga:

Przed instalacją lub demontażem urządzenia należy odłączyć zasilanie, aby uniknąć nieodwracalnego uszkodzenia urządzenia przez prąd elektryczny lub wystąpienia nieprzewidywalnych problemów, takich jak miganie lampy.

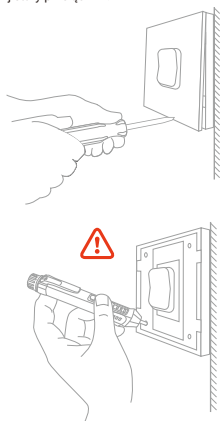
Język polski

Język polski

4

Krok 2

- * Zdejmij stary przełącznik.



5

Krok 3

- * Usuń przełącznik i wyjmij go od ściany. Zidentyfikuj przewód linii/obciążenia (Uwaga: kolor przewodu może różnić się od koloru pokazanego w instrukcji).

Uwupnij się, że zasilanie jest wyłączone

- Zalecamy zdjęcie płyty z starego przełącznika i użycie testera elektrycznego do przetestowania wszystkich przewodów podłączonych do przełącznika, aby upewnić się, że w obwodzie nie ma napięcia.
- Może być konieczne wyłączenie więcej niż jednego wyłącznika.

INSTALACJA

Uwaga:

1. Instalacja musi być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z lokalnymi przepisami.
2. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
3. Trzymaj urządzenie z dala od wody, wilgotnego lub gorącego otoczenia.
4. Zamontuj urządzenie z dala od silnych źródeł sygnału, takich jak kuchnia mikrofalowa, które mogą powodować przerwy w sygnale, powodujące nieprawidłową pracę urządzenia.
5. Przeszkody w postaci betonowych ścian lub materiałów metalowych mogą zmniejszyć efektywny zasięg działania urządzenia i należy ich unikać.
6. NIE próbuj rozbiierać, naprawiać ani modyfikować urządzenia.

Język polski

Język polski

6

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Rodzaj produktu	Smart Curtain Switch Module
Zasilanie	90-250V AC 50/60Hz
Prąd	2A
Maksymalne obciążenie prądu	500W(250V)
Łączność	Wi-Fi 2.4GHz IEEE 802.11 b/g/n
Temperatura pracy	-10°C ~ +40°C
Temperatura obudowy	Tc: +80°C (Max.)
Zasięg	≤ 200 m
Wymiary	52x47x18 mm
Klasa IP	IP20

EMC Standard (EMC)

EN 300 328 V2.1.1 (2016-11),
EN 301489-1 V2.1.1 (2017-02),
EN 301489-17 V3.1.1 (2017-02),
EN 62311: 2008, EN 55015:2013
+A1:2015, EN 61547:2009

Safety Standard (LVDD)

IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008/
AMD2:2015, IEC 60669-1:1998/
AMD1:1999/AMD2:2006,
EN 60669-2-1:2004+A1: 2009+ A2:2010,
EN 60669-1:2018

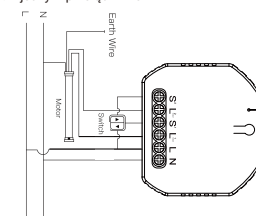
RoHS Standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/683

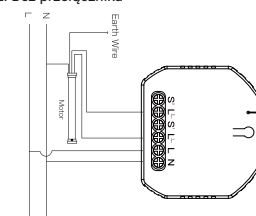
7

SCHEMAT OKABLOWANIA

1. Z jednym przełącznikiem



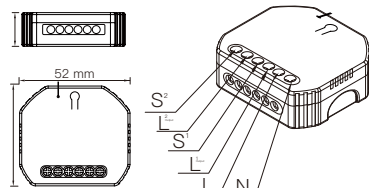
2. Bez przełącznika



Język polski

Język polski

8



Instrukcje okablowania i schematy

1. Wyłącz zasilanie przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z instalacją elektryczną.
2. Podłącz przewody zgodnie ze schematem połączeń.
3. Włóż moduł do puszek połączeniowej.
4. Podłącz zasilanie i postępuj zgodnie z instrukcjami konfiguracji przełącznika kurtyrny.

Uwaga: Podczas konfiguracji umieść smartfon blisko modułu przełącznika i upewnij się, że masz min. 50% sygnału WiFi.

9

Najczęściej zadawane pytania

P1: Czy działa z Google Home?

O: Tak. Jest również kompatybilny z Alexa.

P2: Czy muszę kupić koncentrator do modułu kurtyrny?

O: Nie ma potrzeby kupowania koncentratora ani koncentratora wymaganego dla modułu.

P3: Czy mogę sterować modulem za pomocą własnego pilota?

O: MS-108WR jest wbudowany w RF433 i może działać tylko z przełącznikiem zdalnego sterowania RF433 z kodowaniem 1527.

P4: Czy powinienem kupić inteligentny przełącznik kurtyrny do pracy z tym modulem?

O: Nie. Możesz po prostu podłączyć moduł do tradycyjnego przełącznika kurtyrny, aby uzyskać inteligencję.

P5: Co powinienem zrobić, jeśli nie mogę skonfigurować modułu kurtyrny?

- a. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
- b. Upewnij się, że Twój telefon komórkowy i moduł kurtyrny znajdują się w tej samej sieci WiFi 2.4 GHz.
- c. Sprawdź, czy masz dobry zasięg WiFi.
- d. Upewnij się, że hasło wprowadzone w aplikacji jest poprawne.
- e. Upewnij się, że okablowanie jest prawidłowe.

P6: Jakiego produktu mogę kontrolować za pomocą urządzenia?

O: Zasilony, żaluzje, rolety

P3: Co się stanie, jeśli Wi-Fi wyłączy się?

O: Nadal możesz sterować urządzeniem podłączonym do modułu kurtyrny za pomocą tradycyjnego przełącznika kurtyrny, a gdy WiFi będzie ponownie aktywne, urządzenie podłączone do modułu kurtyrny połączy się automatycznie z siecią WiFi.

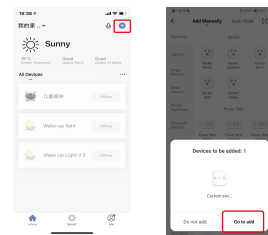
P4: Co powinienem zrobić, jeśli zmienię sieć WiFi

lub zmienię hasło?

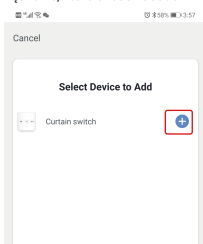
Musisz ponownie podłączyć nasz moduł przełącznika WiFi do nowej sieci WiFi zgodnie z instrukcją obsługi aplikacji.

Język polski

10



3. Wybierz urządzenie, które chcesz dodać i kliknij „+”.



Język polski

Język polski

14

STEROWANIE RĘCZNE

Terminal modułu przełącznika kurtyrny rezerwuje dostęp do funkcji ręcznego sterowania dla użytkownika końcowego w celu włączenia/wyłączenia.

• Włącz/wyłącz dla funkcji stałego włączania/wyłączania.

Uwaga:

- 1) Zarówno regulację w aplikacji, jak i przełącznik można zresetować, ostatnia regulacja pozostaje w pamięci.
- 2) Kontrola aplikacji jest zsynchronizowana z ręcznym przełącznikiem.

INSTRUKCJA OBSŁUGI APLIKACJI



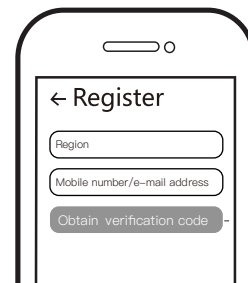
1

iOS App / Android App

Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Smart Life lub wyszukaj słowo kluczowe „Smart Life” w App Store lub Google Play, aby pobrać aplikację.

11

Metoda łączenia WiFi dla MS-108/MS-108WR



2

Zaloguj się lub zarejestruj swoje konto za pomocą numeru telefonu komórkowego lub adresu e-mail. Wpisz kod weryfikacyjny wysłany na twój telefon komórkowy lub skrzynkę pocztową, a następnie ustaw hasło logowania. Kliknij „Utwórz rodzinę”, aby wejść do aplikacji.

Język polski

Język polski

12

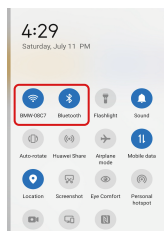
3

Metoda połączenia WiFi: (dwie metody parowania)

Zakończ okablowanie modułu przełącznika przed parowaniem

3.1 Pierwsza metoda: Sparuj i wyczyść kod WiFi (aktualizacja).

1. Upewnij się, że Twój telefon jest podłączony do WiFi i Bluetooth.



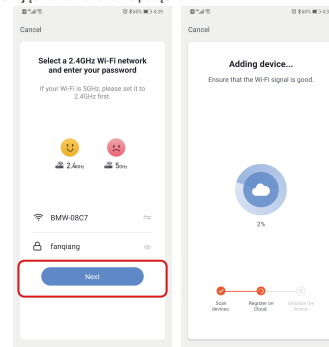
2. Otwórz aplikację Smart Life/Tuya i kliknij „+”, a na ekranie automatycznie pojawi się strona monitu. Kliknij „Dodaj”.

13

Język polski

Język polski

4. Wprowadź hasło WiFi i kliknij „Dalej”, czekając na zakończenie połączenia.



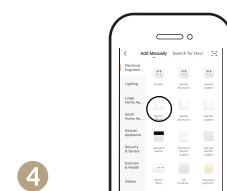
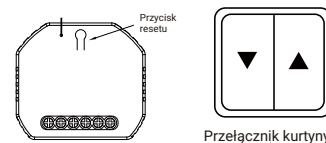
5. Pomyślnie dodano urządzenie, możesz edytować nazwę urządzenia. Aby wejść na stronę urządzenia, kliknij „Gotowe”.

15

Język polski

Język polski

3.2 Druga metoda: Sparuj z tradycyjną metodą parowania. Naciśnij przycisk resetowania przez ponad 7 sekund, aż sygnał dźwiękowy rozlegnie się szybko, jak Di-Di-Di... w celu przejścia w tryb parowania WiFi.



4

Otwórz aplikację, wybierz „+” w prawym górnym rogu i wybierz „Przełącznik (Wi-Fi)”, aby dodać urządzenie.

Język polski

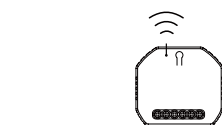
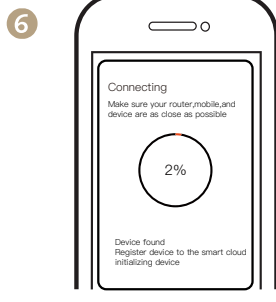
Język polski

16



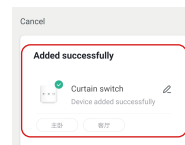
5

Upewnij się, że smartfon i moduł przełącznika WiFi znajdują się w tej samej sieci WiFi 2,4 GHz. Potwierdź, gdy kontrolka miga szybko (dwa razy na sekundę).



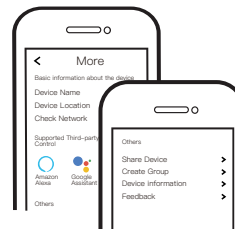
Połączenie zajmie około 10-120 sekund, w zależności od stanu sieci.

7



Po zakończeniu parowania przełącznik zostanie wyświetlony w aplikacji.

8



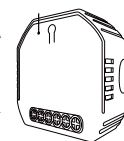
Połącz z Amazon Alexa lub Google Assistant, aby sterować głosem lub udostępniać urządzenia rodzinie lub znajomym.



Sterowanie za pomocą aplikacji



Sterowanie głosem



9

Ciesz się inteligentnym życiem automatyki domowej do sterowania oświetleniem, korzystając z naszej aplikacji w dowolnym miejscu na świecie lub po prostu za pomocą sterowania głosowego, kiedy wygodnie siedzisz w domu.

17

Język polski

Język polski

18

Metoda łączenia radiowego (tylko MS-108WR)

- Naciśnij przycisk resetowania 5 razy i poczekaj 2 sekundy, aż czerwony wskaźnik zacznie szybko migać, aby sparować z przyciskiem otwierania.
- Naciśnij przycisk resetowania 6 razy i poczekaj 2 sekundy, aż czerwony wskaźnik zacznie szybko migać, aby sparować z przyciskiem zamykania.
- Naciśnij przycisk resetowania 7 razy i poczekaj 2 sekundy, aż czerwony wskaźnik zacznie szybko migać, aby sparować z przyciskiem stop.

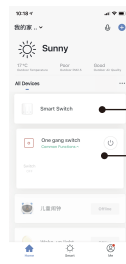
Metoda resetowania

- Naciśnij przycisk resetowania przez ponad 7 sekund, aby rozpocząć resetowanie metody WiFi.
- Naciśnij przycisk resetowania 10 razy, aby wyciszyć tryb RF.

Jak osiągnąć skojarzenie multi-kontroli?

Potwierdź pomyślne zakończenie powyższej metody połączenia WiFi w celu dodania tego przełącznika do aplikacji Smart Life przed powiązaniem.

1. WiFi dodaj kolejny inteligentny przełącznik do tej samej aplikacji Smart Life/Tuya (jeśli wcześniej do aplikacji został dodany inteligentny przełącznik, przejdź do następnego kroku).
Uwaga: nie ma potrzeby podłączania nowego dodanego przełącznika do światła, tylko LiN są wymagane do okablowania.



Dodany przełącznik

Główny przełącznik

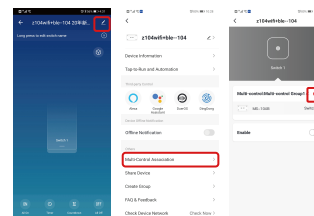
19

Język polski

Język polski

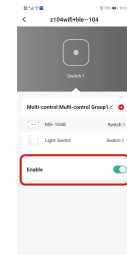
20

- Następnie zobaczysz dwa urządzenia w aplikacji. Kliknij główny przełącznik (przełącznik One gang, jak poniżej), przechodząc do następnej operacji.
- Kliknij w prawym górnym rogu i wybierz „Skojarzenie Multi-Control, a następnie kliknij „+” w prawym rogu.



- Wybierz przełącznik, który chcesz skojarzyć, a następnie wybierz przycisk przełącznika, którym chcesz sterować tym samym światłem.

- Następnie wróć do poprzedniej strony, zobaczysz dwa elementy na stronie, jeden to twój główny przełącznik, drugi to ten, który właśnie skojarzyłeś.
Uwaga: Potwierdź, że powiązany przełącznik jest włączony.



- Teraz możesz sterować światłem za pomocą dwóch przełączników. Nie kładź innego przycisku w tym samym przełączniku, aby uzyskać wiele kontroli.

21

Język polski

Język polski

22

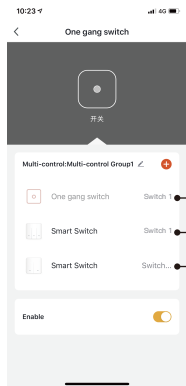
23

Język polski

Język polski

24

7. Jeśli chcesz dodać więcej inteligentnych przełączników do sterowania światłem, po prostu powtórz powyższe kroki. Po skojarzeniu kolejnego nowego przełącznika zobaczysz rezultat jak poniżej.



Główny przełącznik

Skojarzony 1

Skojarzony 2

SERWIS

1. W okresie bezpłatnej gwarancji, jeśli produkt ulegnie awarii podczas normalnego użytkowania, zaoferujemy bezpłatną naprawę produktu.
2. Kłeski żywiołowe, awarie sprzętu spowodowane przez człowieka, demontaż i naprawa bez zgody naszej firmy, brak karty gwarancyjnej, produkty poza okresem bezpłatnej gwarancji itp. nie są objęte bezpłatną gwarancją.
3. Wszelkie zobowiązania (ustne lub pisemne) podjęte przez osobę trzecią (w tym sprzedawcę, usługodawcę) gwarancji będą realizowane przez osobę trzecią.
4. Zachowaj kartę gwarancyjną, aby zapewnić sobie swoje prawa.
5. Nasza firma może aktualizować lub zmieniać produkty bez powiadomienia. Aktualizacje można znaleźć na oficjalnej stronie internetowej.

INFORMACJE O RECYKLINGU

Wszystkie produkty oznaczone symbolem selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dyrektywa WEEE 2012/19/UE) muszą być utylizowane oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych. W celu ochrony zdrowia i środowiska ten sprzęt należy utylizować w wyznaczonych przez władze rządowe lub lokalne punktach zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi. Aby dowiedzieć się, gdzie znajdują się punkty zbiórki i jak działają, skontaktuj się z instalatorem lub lokalnymi władzami.



KARTA GWARANCYJNA

Informacje o produkcie

Nazwa produktu _____
Rodzaj produktu _____
Data zakupu _____
Okres gwarancji _____
Informacje o sprzedawcy _____
Imię i nazwisko kupującego _____
Numer telefonu kupującego _____
Adres kupującego _____

Zapis naprawy

Data awarii	Przyczyna problemu	Treść błędu	Zleceniodawca

Dziękujemy za wsparcie i zakup, zawsze jesteśmy tutaj dla pełnej satysfakcji. Po prostu podziel się z nami wspaniałymi wrażeniami z zakupów.



Jeśli masz inne potrzeby, nie wahaj się najpierw skontaktować z nami, postaramy się spełnić twoje wymagania.

FOLLOW US



@moessmart



moes



@moes_smart



@moes_smart



@moes_smart



www.moes.net



WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD

Address: Power Science and Technology
Innovation Center, NO.238, Wei 11 Road,
Yueqing Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang, China
Tel:+86-577-57186815

Email:service@moeshouse.com



AMZLAB GmbH

Laubenhof 23, 45326 Essen

Made In China